

! UPOZORNENIE: SK DŔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU. Pri nedodržaní týchto pokynov môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti dieťaťa.
• Na použitie výhradne v exteriéri.
• Nie je navrhnuté na zadržanie dieťaťa.
• Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
• Zabráňte závažnému poraneniu spôsobenému pádom alebo vyšmyknutím. Používajte vždy upevňovací systém.
• Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

• Pravidelne kontrolujte, či textilné časti nie sú natrhnuté, osúchané alebo nevykazujú iné znaky poškodenia. Poškodený výrobok nepoužívajte.
• Thule Footmuff používajte iba so schválenými modelmi kočíkov. Kompatibilné modely kočíkov sú uvedené na stránke Thule.com.

! OPOZORILO:

POMEMBNO – PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRI-HODNJE. Če teh navodil ne upoštevate, lahko ogrozite varnost otroka.

• Samo za uporabo na prostem.
• Izdelek ni zasnovan za zadrževanje otroka.
• Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
• Poskrbite, da otrok ne more pasti ali zdrsniiti iz prikolice, saj bi se lahko hudo poškodoval. Vedno uporabljajte sistem držal.
• Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.
• Redno pregledujte blago, ali so na njem raztrgana ali obrabljena mesta ali drugi znaki poškodbe. Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
• Podlogo Thule Footmuff uporabljajte samo z odobrenimi modeli vozičkov. Združljive modele vozičkov lahko najdete na spletnem mestu Thule.com.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. на детето може да бъде засегната, ако не следвате тези инструкции.

• За използване единствено на открито.
• Не е предназначена за ограничаване на детето.
• Никога не оставяйте детето без надзор.
• Избягване на сериозни наранявания от падане или плъзгане. Винаги използвайте системата за задържане.
• Не оставяйте детето да играе с този продукт.
• Проверявайте редовно плата за скъвания, износени места или други признаци на повреждане. Не използвайте повреден продукт.
• Използвайте Thule Footmuff само с одобрени модели детски колички. Моля, посетете Thule.com за информация относно съвместими модели детски колички.

! UPOZORENJE:

VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE. Ako se ne budete pridržavali ovih uputa, može biti ugrožena sigurnost djeteta.

• Samo za uporabu na otvorenom.
• Proizvod nije osmišljen za obuzdavanje djeteta.
• Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
• Izbjegavajte ozbiljne ozljede od pada ili klizanja. Uvijek upotrebļjavajte sigurnosne pojase.

• Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
• Redovito provjeravajte rupe u tkanini, istrošena mjesta ili bilo kakve druge znakove oštećenja. Nemojte upotrebljavati polomljeni proizvod.
• Za odobrene modele kolica upotrebljavajte samo proizvod Thule Footmuff. Kompatibilne modele kolica provjerite na web-mjestu Thule.com.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. Η ασφάλεια του παιδιού μπορεί να διακυβευτεί, εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
• Αποκλειστικά για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
• Δεν έχει σχεδιαστεί για να συγκρατεί το παιδί.
• Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
• Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή γλίστρημα. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
• Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
• Ελέγχετε τακτικά το ύφασμα για σχισίματα, φθαρμένα σημεία ή άλλα σημάδια φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα προϊόντα.
• Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα καθίσματος Thule Footmuff μόνο με εγκεκριμένα μοντέλα καροτσιών. Επισκεφτείτε τον ιστότοπο Thule.com για τα συμβατά μοντέλα καροτσιών.

! UYARI:

ÖNEMLİ – DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. Bu talimatlara uymazsanız çocuđunuzun güvenliđi etkilenebilir.

• Yalnızca açık alan kullanımı içindir.
• Çocuđun hareketlerini kısıtlamayacak şekilde tasarlanmıştır.
• Asla çocuđunuzu gözetimsiz bırakmayın.
• Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanma tehlikesinden kaçının. Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
• Çocuđunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
• Düzenli olarak kumaşta yırtık, yıpranmış nokta veya başka bir hasar belirtisi olup olmadığını inceleyin. Kırık bir ürünü kullanmayın.
• Thule Footmuff'ı yalnızca onaylanmış bebek arabası modelleriyle kullanın. Uyumlu bebek arabası modelleri için Thule.com'u kontrol edin.

! TWISSIJA:

IMPORTANTI – AQRA L-ISTRUZZJONIJJET TAJJEB QABEL TUŻA U ŻOMMĦOM GĦAL REFERENZA FUTURA. Is-sigurtà tat-tfal tista' tkun affettwata jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.
• Għal użu fuq barra biss.
• Mhuxwix maħsub biex iżomm it-tarbija.
• Qatt thalli t-fal waħedhom.
• Oqgħod attent li ma jkunx hemm korriment gravi minn waqgħa jew żerziq. Dejjem uża s-sistema ta' trazzin.
• Thallix lit-tfal jilagħbu b'dan il-prodott.
• Eżamina b'mod regolari d-drapp biex tara jekk għandux xi tiċrita, partijiet li jridu jinbidlu jew kwalunkwe sinjal ta' ħsara. Tużax prodott miksur.
• Uża t-Thule Footmuff ma' mudelli ta' strollers approvati biss. Jekk jogħġbok iċċekkja Thule.com għal mudelli ta' strollers kompatibbli.

HE

! אזהרה

חשוב - קרא בקפידה שמור לעיון במועד מאוחר יותר. בטיחות הילד עלולה להיפגע אם לא תמלא אחר הנחיות אלה.
• לשימוש מחוץ לבית בלבד.
• לא מיועד לרסון הילד.
• לעולם אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
• הימנע מפגיעה חמורה כתוצאה מנפילה או החלקה החוצה. השתמש תמיד במערכת הרסון.
• אין להניח לילד לשחק עם מוצר זה.
• בדוק את הבד באופן קבוע לאיתור קרעים, אזורים בליים או סימנים אחרים לנזק.
• בקר בכתובת Thule.com לקבלת הדגמים המתאמים לעגלות.

AR

! تحذیر!

مهم یرجي قراءه هذه التعليمات و التحفظ عليها للرجوع اليها في المستقبل. فتتأثر سلامة الطفل إذا لم يتتبع هذه التعليمات بدقة.
• لا تستخدم المنتج خارج فقط.
• غير مصمم لتقييد الطفل.
• يجب عدم ترك الطفل دون رقبة مطلقاً.
• ينبغي استخدام حزام الأمان على الدوام لتجنب وقوع إصابة خطيرة نتيجة للسقوط أو الانزلاق.
• ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بها المنتج.
• فحص القماش بانتظاحبحثاً عن أي تمزق أو منطوق يلائم أو علامات على التلف. يحظر تماماً استخدامها منتجاً.
• استخدم فقط Thule Footmuff مع طرازات عربات الأطفال المعتمدة، یرجي الرجوع إلى Thule.com لمعرفة طرازات عربات الأطفال المتوافقة.

! 警告!

重要提示 — 請仔細閱讀并保留供日后参考。
如果**不遵守**这些说明，您孩子的安全可能会受到影响。

• 仅限戶外使用。
• 设计用途并不是为了约束孩子。
• 儿童必须时刻有人照看。
• 为避免因跌落或滑出而造成严重伤害，请始终使用紧束装置。
• 勿让儿童摆弄本产品。
• 定期检查面料是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。请勿使用破损的产品。
• 仅将 Thule Footmuff 与经批准的婴儿车型号配合使用，请查看 Thule.com 以获取兼容的婴儿车型号。

! 警告!

重要須知 — 請仔細閱讀並保管此說明，以便未來參考使用。
沒有遵守此說明，兒童的安全可能會受到影響。

• 僅限戶外使用
• 並非為固定兒童而設計。
• 切勿讓兒童無人照管。
• 避免掉落或滑出造成嚴重受傷。請務必使用固定系統。
• 請勿讓兒童玩弄此產品。
• 定期檢查布料，查看是否有斷裂、磨損或任何其他損壞的跡象。請勿使用有破損的產品。
• Thule Footmuff 請務必搭配經過認可的推車款式使用。關於相容的推車款式，請參閱 Thule.com。

! 警告!

重要 - 注意して読んであと、後で参照できるように保管してください。記載されている指示に従わない場合、お子様の安全が損なわれるおそれがあります。
• 屋外使用のみ。
• お子様の動きを制限するよう設計はされていません。
• お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。
• このシートユニットは6ヶ月未満のお子様には適していません。
• お子様**が**本製品で遊ばないようにしてください。
• 布地の状態を定期的に点検して、破れ、摩擦などの問題の兆候がないことを確かめください。壊れている製品は使用しないでください。
• Thule Footmuffは対応するモデルでのみご使用ください。対応するモデルについてはThule.comをご覧ください。

! 경고!

중요 - 나중에 참고할 수 있도록 이 지침을 잘 보관하십시오. 이러한 지침을 따르지 않으면 자녀의 안전에 좋지 않은 영향을 줄 수 있습니다.
• 실외 전용입니다.
• 아이를 제지하는 용도로 설계되지 않았습니다.
• 어린이를 방치하지 마십시오.
• 떨어지거나 튀어 나와 심각한 부상을 입지 않도록 하십시오. 항상 고정 시스템을 사용해야 합니다.
• 어린이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
• 섬유가 찢어지거나 마모 또는 손상 징후가 있는지 정기적으로 점검해야 합니다. 손상된 제품은 사용하지 마십시오.
• Thule Footmuff는 승인을 받은 유모차 모델에만 사용하십시오. 호환 가능한 유모차 모델에 대한 자세한 내용은 Thule.com을 참조하십시오.

! คำเตือน

ข้อสำคัญ - อ่านให้ละเอียดและเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต
เด็ก อาจได้รับอันตรายได้หากไม่ทำตามคำแนะนำเหล่านี้
• สำหรับใช้กลางแจ้งเท่านั้น
• ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้สำหรับเด็กไว้
• ห้ามปล่อยเด็กไว้ตามลำพัง
• หลีกเลี่ยงการภาคเริ่มส้าจากการตกหรือล้มหลุดและใช้ระบบยึดเหนี่ยวเสมอ
• ห้ามให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้
• ตรวจสอบวัสดุที่เป็นผ้าเป็นประจำเพื่อว่ามีจุดฉีกขาด เสื่อมสภาพ หรือมีร่องรอยของความเสียหายอื่นๆ หรือ**ไม่** ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ที่ชำรุด
• ใช้ Thule Footmuff กับรถเข็นเด็กรุ่นที่ผ่านการอนุมัติเท่านั้น โปรดดูรถเข็นเด็กรุ่นที่ใช้รวมกันได้ที่ Thule.com






! AMARAN!





PERUTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA HADAPAN. Keselamatan anak anda mungkin terjejas jika anda tidak mengikutii arahan ini.

• Hanya untuk kegunaan luaran.
• Tidak direka untuk mengekang kanak-kanak.
• Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
• Elakkan kecederaan serius akibat terjatuh atau tergelongsor keluar. Sentiasa gunakan sistem penahan.
• Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
• Periksa fabriknya dengan kerap untuk memastikan tiada koyak, tempat yang haus atau sebarang tanda-tanda kerosakan lain. Jangan guna produk yang rosak.
• Hanya guna Thule Footmuff dengan model kereta sorong yang diluluskan sahaja, sila semak Thule.com untuk mendapatkan model kereta sorong yang serasi.









				
---	---	---	---	---

							
---	---	---	---	---	---	---	---









				
--	--	--	--	--

1				
----------	---	---	---	---









2









							
---	---	---	---	---	---	---	---

3

							
---	---	---	---	---	---	---	---

i

							
---	---	---	---	---	---	---	---

							
---	---	---	---	---	---	---	---